

Zábrana pro psy

Návod k použití

Instalaci proveďte dle vyobrazení na obalu výrobku. Údržbu provádějte dle pracích symbolů.

Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za Vaši důvěru, kterou jste nám projeвили nákupem tohoto výrobku. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod. Ponechejte si tento návod, abyste si jej mohli znovu kdykoliv přečíst!

Návod k použití

Zábranu instalujte pomocí montážních popruhů. Ke konstrukci předních autosedaček dle vyobrazení na obalu.

Ochrana životního prostředí

Po uplynutí doby životnosti produktu nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, produkt nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Servis

V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se řiďte pokyny uvedenými v příloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozmenili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

Záruka se nevztahuje

- na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho používání
- na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení ...)
- na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
- na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod.
- na škody vzniklé neodborným zacházením, přetížením, použitím nesprávných dílů, nevhodného příslušenství či nevhodných nástrojů apod.

U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel.

Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby.



Nesmí se práť.



Nesmí se bělit.



Nesmí se sušit v sušičce prádla.

CZ

Zábrana pre psy

Návod na používanie

Instaláciu vykonajte podľa vyobrazenia na obale výrobku. Údržbu robte podľa pracích symbolov.

Vážení zákazníci,

ďakujeme Vám za Vašu dôveru, ktorú ste nám prejavili kúpou tohto výrobku. Tento návod na obsluhu je súčasťou výrobku. Obsahuje dôležité pokyny k uvedeniu výrobku do prevádzky a k obsluhu. Ak výrobok odovzdáte iným osobám, dajte na to, aby ste im odovzdali aj tento návod. Ponechajte si tento návod, aby ste si ho mohli kedykoľvek znovu prečítať!

Návod na použitie

Zábranu inštalujte pomocou montážnych popruhov ku konštrukcii predných autosedačiek podľa vyobrazenia na obale.

Ochrana životného prostredia

Po uplynutí doby životnosti prístroja alebo v okamihu, kedy by oprava bola neekonomická, prístroj nevyhadzujte do domového odpadu. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Servis

V prípade, že po zakúpení výrobku zistíte akúkoľvek chybu, kontaktujte servisné oddelenie. Pri používaní výrobku sa riadte pokynmi uvedenými v priloženom návode na použitie. Na reklamáciu nebude bráný ohľad, pokiaľ ste výrobok pozmenili alebo ste sa neriadili pokynmi uvedenými v návode na použitie.

Záruka sa nevzťahuje

- na prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku jeho používania
- na servisné zásahy súvisiace so štandardnou údržbou výrobku (napr. čistenie, výmena dielov podliehajúcich bežnému opotrebovaniu ...)
- na závady spôsobené vonkajšími vplyvmi (napr. klimatickými podmienkami, prašnosťou, nevhodným používaním a pod.)
- na mechanické poškodenie v dôsledku pádu prístroja, nárazu, úderu do neho a pod.
- na škody vzniknuté neodborným zaobchádzaním, preťažením, použitím nesprávnych dielov, nevhodného príslušenstva alebo nástrojov a pod.

U reklamovaných výrobkov, ktoré neboli správne zabezpečené proti mechanickému poškodeniu pri preprave nesie riziko prípadnej škody výhradne majiteľ.

Dodávateľ si vyhradzuje právo na prípadné zmeny v návode na použitie a neručí za možné tlačové chyby.



Nesmie sa prať.



Nesmie sa bieliť.



Nesmie sa sušiť v sušičke bielizne.

SK

Samochodowy kojec dla psa

Instrukcja obsługi

Montaż należy przeprowadzić zgodnie z rysunkami zamieszczonymi na opakowaniu. Podczas czyszczenia wyrobu należy mieć na uwadze umieszczone na nim symbole..

Szanowny kliencie,

dziękujemy za okazanie zaufania i wybór tego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu. Zawarte są w niej istotne zalecenia dotyczące eksploatacji i obsługi produktu. Przekazując produkt innemu użytkownikowi, należy przekazać mu także instrukcję obsługi. Instrukcję należy zachować, aby móc z niej skorzystać w dowolnym momencie!

Instrukcja obsługi

Kojec należy przymocować paskami montażowymi do konstrukcji przednich siedzeń samochodowych, zgodnie z rysunkami umieszczonymi na opakowaniu. Ochrona środowiska naturalnego Po upływie czasu żywotności produktu lub w momencie, kiedy naprawa jest nieekonomiczna, nie wolno wyrzucać produktu do odpadów domowych. Aby dokonać właściwej utylizacji produktu, należy oddać go do wyznaczonego miejsca zbiórki, gdzie zostanie przyjęty nieodpłatnie. Dokonując prawidłowej utylizacji pomagasz zachować cenne zasoby przyrodnicze i wspomagasz prewencję przeciw potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, na co mogłaby mieć wpływ nieprawidłowa utylizacja odpadów. Dalszych szczegółów wymagaj od lokalnego urzędu lub w najbliższym miejscu zbiórki odpadów. W przypadku nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadów może zostać nałożona kara zgodnie z przepisami krajowymi.

Servis

Jeżeli po zakupieniu produktu stwierdzisz, że jest on uszkodzony, skontaktuj się ze sprzedawcą. Używając produktu należy przestrzegać zasad zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Reklamacja nie będzie uznana, jeżeli wprowadzono zmiany w produkcie lub nie stosowano się do wskazówek zawartych w instrukcji obsługi.

Gwarancja nie obejmuje:

- naturalnego zużycia elementów pracujących produktu w trakcie jego normalnego użytkowania,
- czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania itd.),
- usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki atmosferyczne, zapylenie, nieodpowiednie użytkowanie itp.),
- uszkodzeń mechanicznych powstałych w związku z upadkiem produktu, uderzenia nim itp.,
- szkód powstałych w wyniku nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem, używania nieodpowiednich akcesoriów bądź narzędzi itp.

Za uszkodzenia mechaniczne reklamowanego produktu powstałe w wyniku nieprawidłowo zabezpieczenia transportowanego przedmiotu odpowiada jego właściciel.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania ewentualnych zmian w instrukcji obsługi i nie odpowiada za błędy powstałe w druku.



Nie wolno prać.



Nie wolno wybielać.



Nie wolno suszyć w suszarce do prania.

PL

Kutyakorlát autóba

Használati útmutató

A rögzítést a csomagoláson található ábrák szerint végezze. A termék tisztításakor kövesse a mosási szimbólumokat.

Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Az útmutató fontos információkat tartalmaz a termék rendeltetészerű használatával kapcsolatban. Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi áttekin-tésre is. Ha tovább ajándékozza a terméket, mellékelje hozzá az útmutatót is.

Használati útmutató

A korlátot rögzítse a pántok segítségével az első ülések konstrukciójához a csomagoláson található ábrák szerint.

Környezetvédelem

A készülék élettartamának lejártá vagy a teljes megrongálódás után, amikor a javítása már nem gazdaságos, a készüléket ne dobja a háztartási szemétygyűjtőbe, hanem szedje szét alapanyagai szerint és a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően adja le az egyes anyagokat a kijelölt gyűjtőhelyeken. További információkról érdeklődjön a legközelebbi szemétygyűjtő helyen vagy az illetékes helyi hivatalban. A helytelen megsemmisítés és szemetelés a nemzetközi előírások alapján súlyos büntetéseket vonhat maga után.

Szerviz

Ha a vásárlás után a termék állapotában bármilyen hibát észlel, hívja ügyfélszolgálatunkat. Használat közben mindig tartsa be a használati útmutatóban leírtakat. A használati útmutatóval eltérő, helytelen használat és mindenemű sajátkezü javítás esetén a garancia érvényét veszti.

A garancia nem vonatkozik

- a rendszeres használat során bekövetkező természetes kopásra, elhasználódásra
- a nem megfelelő karbantartás következtében fellépő meghibásodásokra (pl. tisztítás, tárolás stb.)
- külső körülmények okozta hibákra (pl. klimatikus hatások, poros környezet, nem rendeltetészerű használat stb.)
- a termék leesése, ütközése, egyéb baleset következtében keletkezett mechanikus sérülésekre.
- a nem szakszerű használat, túlterhelés, nem megfelelő kiegészítő szerszámok és alkatrészek használata során fellépő meghibásodásokra.

A reklamációra visszaküldött termékek esetében a nem megfelelően bebiztosított szállítási körülmények során fellépő meghibásodásokért a termék tulajdonosa felelős.

A gyártó fenntartja a jogot az útmutató megváltoztatására a termék továbbfejlesztése céljából, és nem felel az esetleges nyomdai hibákért. Az ábrákon szereplő modell különbözhet a valódi terméktől.



Nem mosható.



Nem fehéríthető.



Nem szárítható ruhaszárító gépben.

HU

Bariera auto pentru câini

Mod de întrebuințare

Efectuați instalarea așa cum se arată pe ambalaj. Întreținerea produsului se efectuează în funcție de simbolurile inscripționate pe produs.

Stimați clienți,

Vă mulțumim pentru încrederea pe care ne-ați arătat-o prin achiziționarea acestui produs. Acest manual este parte a produsului. Acesta conține instrucțiuni importante pentru punerea în funcțiune și utilizarea corectă a produsului. Dacă produsul este predat altor persoane, asigurați-vă ca veți preda și aceste instrucțiuni. Păstrați acest manual, astfel încât să îl puteți consulta oricând!

Mod de întrebuințare

Bariera se instalează cu curele de fixare. Are caracteristici de design pentru scaunele de mașina așa cum se arată pe ambalaj.

Protecția mediului

La finalizarea duratei de viață a produsului sau când reparația produsului devine nerentabilă produsul nu se va arunca cu deșeurile menajere. Pentru a asigura eliminarea corespunzătoare a produsului acesta se va preda la unul din punctele de colectare autorizate, unde vor fi preluate gratuit. Eliminarea corectă va ajuta la conservarea resurselor naturale și la prevenirea oricărui potențiale efecte negative asupra mediului și sănătății umane, modificări care ar putea apărea în cazul eliminării necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau la cel mai apropiat punct de colectare. Eliminarea incorectă a acestor deșeurii se poate solda cu amenzi în conformitate cu reglementările naționale.

Service

În cazul în care, după achiziționare veți observa un defect, contactați departamentul de servicii. Atunci când se utilizează produsul, urmați instrucțiunile precizate în instrucțiunile de utilizare. Orice reclamații rezultate ca urmare a utilizării incorecte sau a modificării produsului nu vor fi soluționate.

Garanția nu acoperă:

- Uzura fizică a părților funcționale ale produsului, datorită utilizării sale îndelungate
- Servicii asociate cu mentenanța standard al produsului (ex. Chimică, piesele de schimb supuse uzurii normale ...)
- Defectele cauzate de influențe externe (de exemplu, condiții climatice, praf, utilizarea necorespunzătoare, etc..)
- Pentru deteriorării mecanice ca urmare a căderii, lovirii și accidentelor, etc
- Deteriorările cauzate de utilizarea necorespunzătoare, supraîncălzirea, utilizarea de piese incorecte, accesorii sau instrumente inadecvate sau nepotrivite, etc.

Pentru produsele cu defect care nu au fost protejate în mod corespunzător împotriva deteriorării mecanice în timpul transportului riscul de orice daune este suportat exclusiv de către proprietar.

Furnizorul își rezervă dreptul de a face modificări în instrucțiunile de utilizare și nu este răspunzător pentru eventualele erori de imprimare.



Nu poare fi spalat.



Nu poate fi albit.



Nu poate fi uscat în uscător de rufe.